20b

Bhagavā Mūlaka Sutta

The "Rooted in the Blessed One" Discourse | A 10.58

Theme: The nature of all things (the Buddha)

Translated by Piya Tan ©2010 2020

Dedicated to Dr Randolph LIM Kean Chin

1 Summary and significance

1.1 SUMMARY

The Bhagavā Mūlaka Sutta (A 10.58) records the Buddha's <u>10 questions</u> attributed to "wanderers of other sects" that he asks the monks. The monks, not knowing their answers, invites the Buddha to teach them. The Buddha answers these 10 questions in terms of "all things" (sabbe dhammā), as he has done in the closely paralleled sectarian wanderers' 9 questions, as recorded in the Kiṁ Mūlaka Sutta (A 8.83).

1.2 SIGNIFICANCE

1.2.1 "All things" (sabbe dhammā)

1.2.1.1 In an interesting way, this Sutta inspires us to investigate "<u>what</u>" (*kiṁ*) principles underlie the teaching of **the Sabba Sutta** (S 35.23)¹; that is, in what teachings are they <u>rooted</u> (*mūlaka*). Firstly, we must have some understanding of a vitally important Pali word, *sabba*, "all," which is, in fact, the essence of the Sabba Sutta.

The Sabba Sutta itself simply defines "the all" as the 6 internal sense-faculties and their respective external sense-objects. On closer examination, we understand the internal senses and the external senses as name-and- form $(n\bar{a}ma,r\bar{u}pa)$, which simply refers to the mind and its sense-data. Hence, we can also translate *dhamma* as "states," since they specifically refer to the mind's working.

1.2.1.2 "Name" refers to *all the 6 internal senses*, that is, each of our <u>sense-faculties</u> (seeing, hearing, smelling, tasting, feeling and thinking): <u>the sense</u> and the *mind* or *consciousness* behind it. This is what the suttas often refer to as "the conscious body" $(sa, vi\tilde{n}\tilde{n}a, aka, k\bar{a}ya)$. This shorthand may be elaborated as **perception** $(sa\tilde{n}\tilde{n}a)$.

The Madhu, piṇḍika Sutta (M 18) explains how perception arises, which then leads to mental proliferation. **Perception** $(sa\tilde{n}n\tilde{a})$ occurs for each of the sense-faculties in this manner. For example:

when the eye sees form, there arises cakkhu, viññāņa eye-consciousness the meeting of the 3 is phassa contact with contact as condition, there is feeling vedanā what one feels, one perceives sañjānāti what one perceives, one thinks about vitakketi what one thinks about, one mentally proliferates papañceti

¹ S 35.23/4:15 (SD 7.1).

² SD 17.8a (12.3); SD 56.1 (4.3.2.2) n.

With **mental proliferation**, there arise conceptions ($sa\dot{n}kh\bar{a}$) and perceptions ($sa\tilde{n}\tilde{n}a$) regarding past, future and present forms.

The same occurs with the ear, the nose, the tongue, the body and the mind.³

1.2.2 The root teachings (mūlaka)

- 1.2.2.1 All elements of our experience are rooted in desire (chanda,mūlakā) in the sense that we exist due to **desire** (taking chanda as equivalent to craving) [§5(1)]. They are born in our attention (manasikāra,sambhavā) in the sense that we only experience what we attend to. They arise from contact (phassa,samudayā) because without contact there is no experience at all. They converge upon feeling (vedanā, samosaraṇā) in the sense that **feeling** is the most important aspect of our experience, the basic motivating factor in everything we do.
- 1.2.2.2 They are led by concentration (samādhi-p,pamukhā) in the sense that concentration is a controlling faculty (indriva) whose lead all elements of our experience must follow [§5(5)]. They are under the lordship of mindfulness (satâdhipateyyā) because mindfulness is another controlling faculty which directs us in whatever we do or experience. All things have wisdom as supreme (paññ'uttara) because wisdom is the chief of the controlling faculties; wisdom, more than anything else, controls our experience (the last 3 factors are what allow us to get a sense of being in charge of our lives). That liberation is their essence or core (vimutti, sāra), the most excellent of all things, is self-explanatory.4

1.3 A COMPARISON OF THE 8, 9 AND 10 QUESTIONS

1.3.1 A comparative table of the 3 sets of questions: see Table 1.3.

1.3.2 An analysis of the 3 sets of questions

1.3.2.1 (A) PHILOSOPHY AND ONTOLOGY. The Kim Mūlaka Sutta (A 8.83) lists the 9 questions of the sectarian wanderers, whose teachings are at best speculative about religious philosophy about the nature of being and life (ontology), that is, the first 3 questions [1.3.1 (1-3)]. The answers are here given by the Buddha himself. The same questions and answers are given by the Buddha in the Bhagavā Mūlaka Sutta (A 10.58).5

In the (Navaka) Samiddhi Sutta (A 9.14), Sāriputta asks a different 1st question: "On what basis do intentions and thoughts arise in a person?" And Samiddhi answers that the basis is name-and-form. Sāriputta's 2nd question is also different from the other 2 suttas: "Where do they become diversified?" "In connection with the elements," answers Samiddhi.

The 1st question of A 8.83 and A 10.58 (both asked by the Buddha)—In what are all things rooted? is answered with: "In desire (chanda)." The Buddha starts his question with the nature of being (ontology): all existence is rooted in desire, wanting or needing this or that. Sāriputta's 1st question is on the nature of the mind (psychology); paraphrased, his question is "What does our mind experience? How does it experience so?" Answer: The mind experiences only "all things" (sabba) [1.2.1]. Rooted in desire, the mind arises as name-and-form, that is, the mind experiencing the 4 elements. ⁶ They are all referring to the same process.

³ M 18,16 f/1:111 f (SD 6.14).

⁴ Further see SD 32.10 (4). For similar explanations by Aj Brahmali, see A:Bo n 1801.

⁵ For a detailed analysis on "desire" (chanda), see SD 32.10 (2.3 f).

⁶ See SD 32.10 (1.3.1.2).

TABLE 1.3 A comparison of the 8, 9 and 10 questions

In this table, the 1st set lists the wanderers' 8 questions; the 2nd is Sāriputta's 9 questions that he asks Samiddhi; the 3rd is the Buddha's 10 questions. Identical questions are highlighted in **bold** or in **bold** italics. Items in **underscored italics** are unique to that list. Due to space constraints, some of the questions have been abridged.

Kim Mūlaka Sutta (A 8.83): wanderers (SD 32.10) (Navaka) Samiddhi S (A 9.14): Sāriputta (SD 57.20a) Bhagavā Mūlaka S (A 10.58): the Buddha (SD 57.20b)

A. EXPERIENCING TRUE REALITY (philosophy; ontology) [1.3.2.1]

- (1) in what are all things **rooted** (mūlaka)? desire
- (2) in what are all things **born** (sambhava)? attention
- (3) in what do all things **arise** (samudaya)? contact
- (4) in what do all things **converge** (samosarana)? (4) in what they **converge** (samosarana)? feeling
- (1) basis (ārammaṇa) for intentions + thoughts name-and-form
- (2) where they become diversified (nānatta)? the elements
- (3) from what they **arise** (*samudaya*)? contact
- feeling

- (1) in what are all things **rooted** (mūlaka)?
- (2) in what are all things **born** (sambhava)? attention
- (3) in what do all things *arise* (samudaya)? contact
- (4) in what do all things **converge** (samosarana)? feelina

B. LIMBS OF THE PATH (psychology) [1.3.2.2]

- (5) what is the *leader* (pamukha) of all things? concentration
- (6) what is the *lord* (ādhipateyya) of all things? mindfulness
- (7) what is **superior** (uttara) in all things? wisdom
- (5) what is their **leader** (pamukha)? concentration
- (6) what **lords** (ādhipateyya) over them? mindfulness
- (7) what is **superior** (uttara) over them? wisdom
- (5) what is the *leader* (pamukha) of all things? concentration
- (6) what is the **lord** (ādhipateyya) of all things? mindfulness
- (7) what is **superior** (uttara) in all things? wisdom

C. THE FRUITION (teleology) [1.3.2.3]

- (8) what is the **essence** (sāra) of all things? freedom
- D. THE GOAL (NIRVANA) (soteriology) [1.3.2.4]
- (8) what is their **essence** (sāra)? freedom
- (9) in what is their **firm footing** (*sāra*)? the deathfree
- (8) what is the **essence** ($s\bar{a}ra$) of all things? freedom
- (9) what is the **firm footing** (*ogadha*) for all things? the deathfree
- (10) the complete ending (pariyosana) for all things nirvana

"Name" (the mind) and "form" (what the mind experiences) occur as **contact** (*phassa*), sense-experience, explained as <u>perception</u> in **the Madhu,piṇḍika Sutta** (M 18) [1.2.1.2]. From <u>contact</u> or sense-experience, there is **feeling**, and so on [1.2.2].

1.3.2.2 (B) PSYCHOLOGY. In terms of the 4 noble truths, Part A (the 1st 4 questions of the 3 Suttas) represents the 1st two truths: suffering ("all things," *sabba*) and its arising through craving ("desire," *chanda*). This is **the meaning of life**, demonstrated in the process of dependent arising, beginning with ignorance (the other side of craving = desire), and ending with <u>suffering</u> ("all things").

Based on this understanding, we can now see how Part B—concentration, mindfulness and wisdom—work as **the purpose of life**. The answer to question 5 is that **concentration** (*samādhi*) is the "<u>leader</u>" (*pamukha*) of "all things" and "the mind." <u>Concentration</u> calms and clears the mind so that it is led away from greed, hate and delusion.

Mindfulness (*sati*) is our tool for mastering of body (the 4 elements), feelings, the mind and the realities that we experience, understanding which frees us from suffering; thus <u>mindfulness</u>, as a faculty (*indriya*), "<u>lords</u>" over the mind, balancing it between faith and wisdom, effort and concentration, so that the mind moves on an even keel like a safe boat over choppy waters into the safe harbour that is nirvana.

Wisdom frees us from the 3 unwholesome roots of greed, hate and delusion, freeing us from suffering. In this sense, it is always "superior" (uttara) to all things. With wisdom, we see all things for what they really are—impermanent, suffering and nonself—and so free ourself from being burdened by them on account of ignorance and craving. All this has to do with our mind-training; this is the essence of early Buddhist psychology.

1.3.2.3 (C) TELEOLOGY. **Teleology**, in the early Buddhist sense, refers to the purposes and ends of learning and practising the Dharma. A preliminary part of this vital stage in our Dharma life is (or should) already present in terms of moral virtue and mental cultivation (as mentioned in the preceding section). The 7^{th} question is that of the "essence" ($s\bar{a}ra$) of "all things" and of "intentions and thinking." $S\bar{a}ra$ also translates as "core," as in the heartwood or hardwood of a tree-trunk that is useful in many ways.

The purpose of Dharma-training is famously declared by the Buddha to be that of gaining the "<u>taste of the Dharma</u>" (*dhamma,rasa*), that is, **the taste of freedom**, *vimutti,rasa*. The Dharma may be seen as the 3 trainings. The training in <u>moral virtue</u> frees us from the burden of karmic suffering and festering guilt over bad done and good undone. This joy of **moral freedom** is a fertile ground for <u>mental cultivation</u>, which, in turn, frees us from wrong views, unwholesome tendencies, and promotes right views, wholesome habits: this promotes the joy and radiance of **mental freedom**.

The combined goodness of both moral virtue and mental cultivation is the rise of <u>insight wisdom</u>, which is the clear vision of true reality: this is **the spiritual wisdom** that brings us to the path of awakening as streamwinners, once-returners and non-returners. We are the true "learners" (*sekha*) of the path heading for awakening.

1.3.2.4 (D) SOTERIOLOGY. This 4th part—referring to the path and goal of awakening—is missing from the speculative views and philosophies of the wanderers, who are themselves unawakened. They do not even know what question to ask here. Sāriputta asks the 9th and last question: **Where does <u>the mind</u> find a truly firm footing?** (paraphrased). The Buddha asks the same question in a different way: **What is the firm footing for "all things"?**

http://dharmafarer.org

⁷ Pahārāda S (A 8.19,16) + SD 45.18 (2.6).

The interesting term "firm footing" $(o-gadha)^8$ comes from ava ("downwards"; ava- is shortened to o-) + $g\bar{a}dha$, from VGĀH, to plunge), referring to "a firm footing in water, firm ground (above water); a ford." Metaphorically, it refers to a shallow spot in a river or stream where one can safely cross over. It also refers to any kind of shallow sandbank underwater on which one can stand safely above the water.

In a set of 7 famous parables of shipwreck victims in **the Udakûpama Sutta** (A 7.15), the 6^{th} , a survivor, is said to be one "who, having emerged, gains firm ground (pațigadha-p,patta)." The prefix pați-(counter to, opposite) + gadha (same as $g\bar{a}dha$ here), is a synonym of ogadha; but it refers to a non-returner, someone on the path (like the streamwinner and the once-returner), but not yet an arhat.

In a negative samsaric sense, "footing" can refer to any of **the 9** "**abodes of being**" (*satta satt'āvāsa*), that is,

- (1) beings different in body and perception (the sense-world beings),
- (2) those different in body but same in perception (the 1st-dhyana realm brahmas),
- (3) those same in body but different in perception (the 2nd-dhyana realm beings, such as Ābhassara),
- (4) those same in body and perception (the 3rd-dhyana realm beings, such as Subha,kinha),
- (5) the 4th-dhyana realm brahmas;
- (6-9) the 4 formless-dhyana realm brahmas.¹⁰

Note that <u>the pure abodes</u> of the non-returners are not listed here because they are not samsaric realms but simply temporary "camping ground" (*khandha,vara-ţ,thāna*) for the Buddha after his awakening, and for non-returners before attaining arhathood.¹¹ In other words, consciousness finds no footing there in terms of samsaric rebirth.

1.3.2.5 In this closing section, we will examine the last 2 of the Buddha's 10 questions: why is <u>nirvana</u> mentioned twice? Question 9 occurs in 2 ways: <u>In what is the firm footing of **the mind**? What is the firm footing for **all things**? These questions ask the same thing, as we have noted about the overlapping senses of the key terms in **bold** [1.3.2.1]. The "firm footing" refers to that safe spot, the sandbank, the ford, the dry shore in the samsaric waters. The answer: **the deathfree** (*amata*), which refers to <u>nirvana</u>, where there is neither birth nor death, where samsara ends. The full answer is, in fact, "<u>the firm footing in the deathfree</u>" (*amat'ogadha*), a well known term found in many places in the Pali canon. ¹² A similar term is *nibbān'ogadha*, "the deathfree that is nirvana." ¹³</u>

The answer to question 9, "the deathfree" nirvana refers to the 1st of 2 kinds of nirvana, the one that an arhat attains upon awakening. This is called the "the nirvana-element with residue" (*sa*,*upādi*,*sesa nibbana*,*dhātu*). The "residue" is the 5 aggregates (without clinging)—the body, that is, the 5 senses (form) and mind (feeling, perception, formations, and consciousness) continue to function without creating new karma. Upon dying, the arhat is thus not reborn any more. This is the 2nd kind of nirvana, which is the answer to question 10.

This 2nd kind of nirvana is also known as the "<u>unestablished consciousness</u>," as mentioned in **the Godhika Sutta** (S 4.23), in reference to the final nirvana of the monk Godhika.¹⁴ In the closing of **the Keva**d-

⁸ Its sense overlaps with *ogādha* (UA 2:343,15-24), meaning, "plunging into, immersion." See DP: ogadha¹; ogadha²; ogādha².

⁹ A 7.15,8/4:12 = Pug 7.1/72,10 (SD 28.6); SD 8.6 (15.2.5.2).

 $^{^{10}}$ On 9 satt'āvāsa, see (Navaka) Satt'āvāsa S (A 9.24), SD 57.18; SD 23.14 (3), esp Table 3.

¹¹ See SD 23.14 (3.2.5).

 $^{^{12}}$ On amat'ogadha: M 2:196 = Sn 365; S 5:41,4, 54,28, 5:220,25 f, 232,21 f; A 5:107,10; Dh 411; Tha 168, 179; Vv 576; MA 3:439,15; ItA 1:112,11.

¹³ On nibbān'ogadha: M 1:304,21; S 3:189, 5:218; A 2:26,11*; It 28,16*, 29; Vbh 426.

¹⁴ S 4.23/1:122 (SD 61.16). See also SD 234.14 (4).

dha Sutta (D 11), the Buddha points out that this is what happens to the consciousness of a dead arhat: it is "unestablished" (*na qādhati*):¹⁵

The consciousness without attribute [non-manifesting], 16 without end, radiant all around 17—

It is here that earth, water, fire and wind find no footing; here, long and short, small and great, fair and foul; here, name and form cease without a trace: with consciousness' cessation this stops here." (D 11,85.4/1:223), SD 1.7

2 Related suttas

2.1 Pali suttas

The following suttas are closely connected with **the Bhagavā Mūļaka Sutta** (A 10.58), SD 57.20b, which are extended versions and close parallels of these 2 titles:

(Aṭṭhaka) Mūlaka Sutta (A 8.83/4:338 f), SD 32.10

It has 8 questions concerning "all things" ($sabbe\ dhamm\bar{a}$), but A 10.58 has 2 additional items. (Navaka) Samiddhi Sutta (A 9.14/4:385 f), SD 57.20a

It has 9 questions in terms of "intentions and thoughts" ($sa\dot{n}kappa,vitakka$), instead of "all things" ($sabbe\ dhamm\bar{a}$). ¹⁹

2.2 Chinese parallel

The Bhagavā Mūlaka Sutta (A 10.58) has a Chinese parallel in MĀ 113,²⁰ 諸法本經 zhū fǎ běn jīng, the discourse of the roots of all things, which says thus:

_

¹⁵ On the unestablished consciousness, see SD 23.14 (4).

¹⁶ "Without attribute [signless]," *anidassana*, "invisible." Ñāṇananda renders it as "non-manifesting" (*Concept and Reality in Early Buddhist Thought*, Kandy: Buddhist Publication Society, 1971:59). See Bodhi's important n at M:ÑB 1249 n513. See also Thanissaro's nn: http://www.accesstoinsight.org/tipitaka/dn/dn.11.0.than.html & http://www.accesstoinsight.org/tipitaka/mn/mn.049.than.html.

^{17 &}quot;Radiant all around," sabbato,pabham, where pabham, vI paham. Ñāṇamoli, in his Majjhima tr, takes pabham to be the negative present participle of pabhavati ("to be able")—apabham—the negative-prefix a elided in conjunction with sabbato: "The sense can be paraphrased freely by 'not predicating being in relation to "all," or 'not assuming of "all" that it is or is not in an absolute sense'" (M:NB 1249 n513). But, argues Bodhi. "if we take pabham as 'luminous,' which seems better justified, the [Majjhima] verse links up with the idea of the mind as being intrinsically luminous [A 1:10]" (id). See D:W 557 n241. Cf A 1.10 (SD 8.3) where the mind is said to by nature radiant (pabhassara) & A 2:139 where the light of wisdom (paññā,pabha) is called the best of lights. See Bodhi's important n at M:NB 1249 n513. See also Sue Hamilton, Identity and Experience, 1996:100 f. On the radiant mind, see also SD 54.2a (4.3.3).

¹⁸ The Buddha makes a similar statement by way of an inspired utterance (*udāna*) on the parinirvana of **Bāhiya Dāru,cīriya** (U 1.10): "Where water, earth, fire and wind find no footing, | There neither brightness burns nor sun shines | There neither moon gleams nor darkness reigns. | When a sage, a brahmin, through wisdom has known this by himself. | Then, he is freed from form and formless, from joy and pain." (U 1.10/9,4-8), SD 33.7. A similar verse is found at **S 1.27**/1:15,18*, SD 50.13(2), and a similar teaching is given by Mahā Cunda to Channa (S 35.87/4:59), SD 11.12. The brahma Ghāṭikāra says something similar (S 1.50/1:35,19* = 2.24/2:60,17*). On this verse [D 11,85], see D:W 557 n242 & **Mahā Parinibbāna S**, SD 9 (9.8.6). For further modern comy, see also SD 54.2b (2.2.2).

²⁰ The full ref is $M\bar{A}$ 113 (T1.602c1-603a.02).

T1.602c1-16:

(1)	欲爲諸法本	yù wéi zhū fǎ běn	desire is the root of all things;
(2)	更樂爲諸法和	gèng lè wéi zhū fǎ hé	greater happiness is the convergence of all things;
(3)	覺爲諸法來	jué wéi zhū fă lái	all things arise from feelings;
(4)	思想爲諸法有	sī xiăng wéi zhū fă yŏu	all things born from thoughts;
(5)	念爲諸法上主	niàn wéi zhū fǎ shàng zhǔ	mindfulness is the supreme master of all things;
(6)	定爲諸法前	dìng wéi zhū fǎ qián	concentration comes before all things;
(7)	慧爲諸法上	huì wéi zhū fă shàng	wisdom is foremost of all things;
(8)	解脱爲諸法眞	jiě tuō wéi zhū fă zhēn	freedom is the essence of all things;
(9)	涅槃爲諸法訖	nièpán wéi zhū fǎ qì	nirvana is the end of all things.

However, MĀ 113, then, continues with a passage (T1.602c17-29) from the next sutta in the same Sacitta Vagga, **the (Dasaka) Pabbajjā Sutta** (A 10.59), which closes by assuring the monk of either arhathood or non-returning; but MĀ 113 then, in effect, states that the monk will surely gain arhathood:

T1.602c28-29:

是謂比丘斷愛除結。正知正觀諸法已。便得苦邊。

Shì wèi bǐgiū duàn ài chú jié. Zhèng zhī zhèng quān zhū fǎ yǐ. Biàn dé kǔ biān.

It is said that a monk who has cut off craving gets rid of the fetters; having rightly known and rightly seen all things, comes to suffering's end.

The Chinese parallel, thus, conflates the 2 suttas (A 10.58+59).

Bhagavā Mūlaka Sutta
The "Rooted in the Blessed One" Discourse

A 10.58

At Sāvatthī.

1 "If, bhikshus, wanderers of other sects were to ask you thus:

(1)	In what are all things [states] rooted, avuso?	kiṁ mūlakā, āvuso,	sabbe dhammā,
(2)	In what are all things born [produced]?	kiṁ sambhavā	sabbe dhammā,
(3)	In what do all things arise?	kiṁ samudayā	sabbe dhammā,
(4)	In what do all things converge?	kiṁ samosaraṇā	sabbe dhammā,
(5)	What is the leader of all things?	kiṁ pamukhā	sabbe dhammā,
(6)	What is the (supreme) lord of all things?	kiṁ adhipateyyā	sabbe dhammā,
(7)	What is superior in all things?	kiṁ uttarā	sabbe dhammā,
(8)	What is the essence of all things?	kiṁ sārā	sabbe dhammā,
(9)	What is the firm footing for all things?	kiṁ ogadhā	sabbe dhammā,
(10)	What is the complete ending for all things?	kiṁ pariyosānā	sabbe dhammâ ti,

When asked thus, bhikshus, by the wanderers of other sects, how should you answer?"

- **2** "Bhante, our teachings are rooted in the Blessed One, guided by the Blessed One, have the Blessed One as refuge. It would be good indeed if the Blessed One were to explain its meaning. Having heard the Blessed One, the monks would remember it."²¹
 - **3** "In that case, bhikshus, listen, pay careful attention, I will speak. "Yes, bhante," the monks answered the Blessed One in assent.
 - 4 The Blessed One said this:

"If, bhikshus, the wanderers of other sects were to ask you thus:

- (1) In what are all things [states] rooted?
- (2) In what are all things born?
- (3) In what do all things arise?
- (4) In what do all things converge? [107]
- (5) What is the leader of all things?
- (6) What is the lord of all things?
- (7) What is superior in all things?
- (8) What is the essence [the heart] of all things?
- (9) What is the firm footing for all things?
- (10) What is the complete ending for all things?
- 5 When you are asked thus, bhikshus, by wanderers of other sects, you should answer them thus:

(1)	All things are	rooted in <u>desire</u> .	chanda,mūlakā, āvuso,	sabbe dhammā
(2)	All things are	born in attention.	manasikāra, sambhavā	sabbe dhammā
(3)	All things	arise through contact.	phassa,samudayā	sabbe dhammā
(4)	All things	converge in <u>feeling</u> .	vedanā,samosaraņā	sabbe dhammā
(5)	All things have	concentration as their leader.	samādhi-p,pamukhā	sabbe dhammā
(6)	All things have	mindfulness as their lord.	sat'ādhipateyyā	sabbe dhammā
(7)	In all things,	wisdom is superior.	paññ'uttarā	sabbe dhammā
(8)	Of all things,	<u>freedom</u> is the essence.	vimutti,sārā	sabbe dhammā
(9)	All things find	a firm footing in the deathfree. ²²	amat'ogadhā	sabbe dhammā
(10)	All things find	complete ending in nirvana .	nibbāna,pariyosānā	sabbe dhammâti

When you are asked thus, bhikshus, by wanderers of other sects, this is how you should answer them.

— evaṁ —

100331 100405 111016 201218 210330 210511 220428

²¹ Bhagavaṁ mūlakā no bhante dhammā, bhagavaṁ nettikā, bhagavaṁ paṭisaraṇā. Sādhu vata bhante bhagavantaṁ yeva paṭibhātu etassa bhāsitassa attho. Bhagavato sutvā bhkikkhū dhāressantîti. This is stock: Mahā Dhamma,samādāna S (M 46,2/1:309 f), SD 59.11; Vīmaṁsaka S (M 47,3/1:317), SD 35.6; Naṭakapāna S (M 68,8/1:465), SD 37.4; Mahā Suññata S (M 122,19/3:115), SD 11.4; Bālena Paṇḍita S (S 2:24), SD 21.1, Parivīmaṁsanā S (S 12.51-/2:81), SD 11.5, Candûpama S (S 16.3/2:199), SD 38.2; Sammā,sambuddha S (S 22.58/3:66), SD 49.10; Sall'atthena S (S 36.6/4:208), SD 5.5, Ānanda S 2 (S 36.16/4:221); (Tika) Añña Titthiyā S (A 3.68/1:199), SD 16.4; Loka,dhamma S (A 8.6/4:158), SD 48.3; Kiṁ Mūlaka S (A 8.83/4:338), SD 32.10; Sambodhi Pakkhika Dhamma S (A 9.1/4:351), SD 82.1; Bhagavā Mūlaka S (A 10.58/5:106,21-24), SD 57.20; (Ekādasaka) Samādhi S 2 (A 11.20/5:355).

²² Amat'ogadha here and nibbana, pariyosanā are near-synonymous; their only difference is in their timing. The 1st sentence—the "deathfree"—refers to the 1st attaining of nirvana, ie, the nirvana-element with the aggregates remaining (sa,upādi,sesa nibbāna,dhātu); the 2nd sentence. the final nirvana, when the arhat dies, ie, the nirvana-element without remains (anupādi,sesa nibbana,dhātu): Nibbāna,dhatu S (It 44), SD 50.13.